



SCHULTROLLEY SCHOOL BAG WITH WHEELS CARTABLE TROLLEY

DE AT CH

SCHULTROLLEY

Gebrauchsanweisung

FR BE

CARTABLE TROLLEY

Notice d'utilisation

PL

TORBA DO SZKOŁY NA KÓŁKACH

Instrukcja obsługi

SK

ŠKOLSKÁ TAŠKA NA KOLIESKACH

Návod na obsluhu

GB IE

SCHOOL BAG WITH WHEELS

Instructions for use

NL BE

SCHOOL TROLLEY

Gebruiksaanwijzing

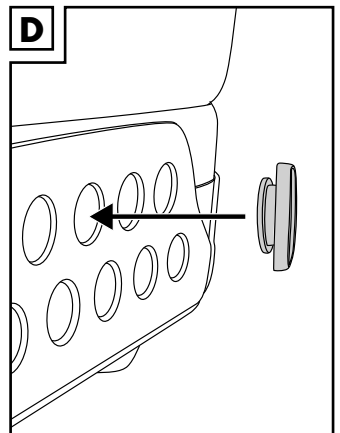
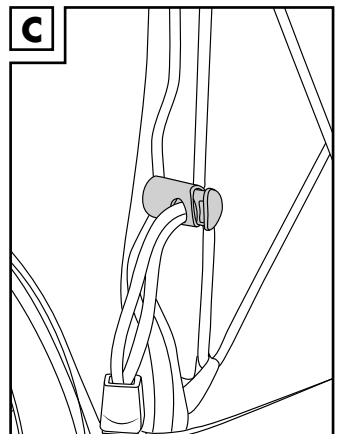
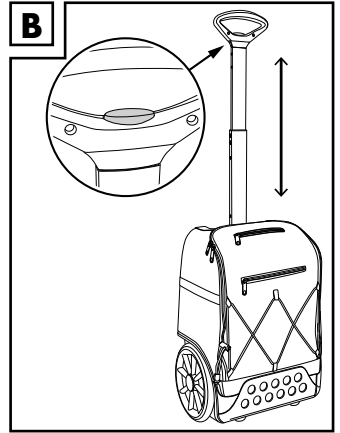
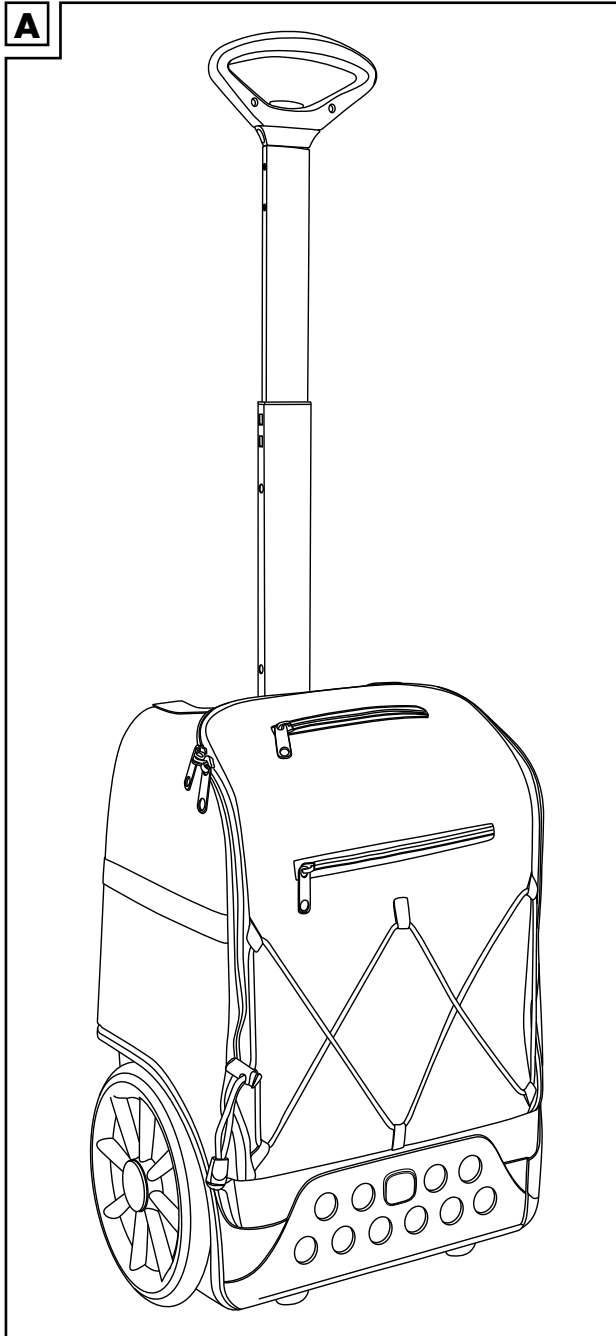
CZ

ŠKOLSKÁ TAŠKA NA KOLEČKÁCH

Návod k obsluze

IAN 314780

DE AT CH GB IE FR
BE NL PL CZ SK



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Schulrolley
- 4 x Pin
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten



Max. Ladekapazität: 8 kg

Füllraum/Volumen: 21,5 l

Maße: ca. 33 x 50 x 21 cm (B x H x T)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
03/2019

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Trolley für den privaten Gebrauch entwickelt worden. Der Artikel ist für den Transport von Gegenständen mit einem maximalen Ladegewicht von 8 kg geeignet.



Sicherheitshinweise

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Kontakt mit scharfkantigen, heißen, spitzen oder gefährlichen Gegenständen vermeiden.
- Überschreiten Sie nicht die max. Ladekapazität von 8 kg.
- Ändern Sie den Artikel nicht so ab, dass Sie unter Umständen Ihre Sicherheit gefährden.
- Verwenden Sie den Artikel nicht im Innenbereich.

Auf glatten Oberflächen wie Laminat, Parkett, Holzdielen, Fliesen usw. können die Reifen ihren Halt verlieren und wegrutschen.

- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf den Artikel.
- Keine unverpackten Lebensmittel in diesem Artikel transportieren.
- Der Artikel darf nicht zur Beförderung von Personen verwendet werden.
- Nehmen Sie immer Rücksicht auf andere Personen!



Gefahr von Quetschungen der Finger!

- Achten Sie beim Aus- und Einfahren des Teleskop-Griffes auf mögliche Quetschstellen.

Vermeidung von Sachschäden!

- Meiden Sie Wasser, Öl, Schlaglöcher und sehr raue Oberflächen.

Verwendung

Öffnen und beladen Sie den Artikel mit bis zu 8 kg. Stecken Sie eine Trinkflasche in das Isolierfach im Inneren des Artikels, um das Getränk während der Nutzung des Artikels kühl zu halten.

Teleskop-Griff einstellen (Abb. B)

Der Teleskop-Griff ist in drei verschiedene Längen einstellbar.

Drücken und halten Sie den Arretierungsknopf am Griff und ziehen Sie ihn auf die gewünschte Länge.

Hinweis: Der Teleskop-Griff muss hörbar einrasten.

Schieben Sie bei Nichtbenutzung des Artikels den Teleskop-Griff wieder komplett zurück.

Transportnetz nutzen (Abb. C)

Nutzen Sie den Stopper am Kordelzug, um das Transportnetz zu lockern oder festzuziehen.

Pins anstecken (Abb. D)

Stecken Sie die Pins in die dazu vorgesehenen Halterungen.

Lagerung, Reinigung

Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern.

WICHTIG! Leichte Verschmutzungen können mit einem feuchten Reinigungstuch entfernt werden. Benutzen Sie für größere Verschmutzungen Wasser und mildes Reinigungsmittel. Anschließend mit einem Reinigungstuch trocken wischen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unreachbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 314780

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality item. Familiarise yourself with the item before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Only use this item in the manner described and for the purpose for which it is intended. Store these instructions for use carefully. When passing the item on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

1 x school bag with wheels

4 x pin

1 x instructions for use


Technical data



Max. weight capacity: 8kg

Capacity/volume: 21.5L

Dimensions: approx. 33 x 50 x 21 cm
(W x H x D)

 Date of manufacture (month/year):
03/2019

Intended use

The item has been developed as a trolley for private use. The item is suitable for carrying items with a maximum load weight of 8kg.

Safety information

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- Avoid contact with sharp, hot, pointed or dangerous objects.
- Do not exceed the maximum load capacity of 8kg.
- Do not modify the item in a way that might endanger your safety.
- Do not use the item indoors.

The tyres may lose their grip and skid on smooth surfaces like laminate, parquet, wooden floorboards, tiles etc.

- Do not sit or stand on the item.
- Do not carry any unpackaged foodstuffs in this item.
- The item must not be used for carrying people.
- Always show consideration for other people!

Danger of crushed fingers!

- Watch out for pinch points when pulling the telescopic grip in and out.

Preventing damage to the item!

- Avoid water, oil, potholes and very rough surfaces.

Use

Open and load the item with up to 8kg of weight. Place a drinking bottle into the insulated compartment inside the item to keep the drink cool while using the item.

Adjusting the telescopic grip (Fig. B)

The telescopic grip can be adjusted to three different lengths.

Press and hold the locking knob on the grip and pull it out to the desired length.

Note: the telescopic grip must audibly click into place.

Push the telescopic grip back in completely when the item is not in use.

Using the transport net (Fig. C)

Use the stopper on the drawstring to loosen or tighten the transport net.

Attaching pins (Fig. D)

Put the pins into the holders provided for this purpose.

Storage, cleaning

Always store the item clean and dry at room temperature.

IMPORTANT! Light stains can be removed with a damp cleaning cloth. For larger stains, use water and a mild cleaning agent.

Wipe dry afterwards with a cloth.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol - which is meant to reflect the recycling cycle - and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible.

We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 314780

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.


 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison


1 cartable trolley
4 broches
1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

 Capacité de charge maximale : 8 kg

Espace de remplissage / volume : 21,5 l

Dimensions : env. 33 x 50 x 21 cm (La x H x P)

 Date de fabrication (mois/année) : 03/2019

Utilisation conforme à sa destination

L'article a été conçu comme trolley destiné à un usage privé. L'article est adapté au transport d'objets d'un poids de chargement maximal de 8 kg.

Consignes de sécurité

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il y a risque d'étouffement.
- Évitez tout contact avec des objets tranchants, chauds, pointus ou dangereux.
- Ne dépassez pas la capacité de charge max. de 8 kg.
- Ne transformez pas l'article d'une manière qui compromettrait votre sécurité.
- N'utilisez pas l'article à l'intérieur. Les roulettes risquent de ne pas adhérer sur les surfaces lisses comme le stratifié, le parquet, le plancher, les carrelages etc. et de glisser.

- Ne vous asseyez-pas ou ne montez pas sur l'article.
- Ne transportez pas d'aliments non emballés dans cet article.
- L'article ne doit pas être utilisé pour transporter des personnes.
- Faites toujours attention aux autres personnes !

Risque d'écrasement des doigts !

- Faites attention aux éventuels points d'écrasement lors de la sortie et de la rétraction de la poignée télescopique.

Éviter les dommages matériels !

- Évitez l'eau, l'huile, les nids de poules et les surfaces très rugueuses.

Utilisation

Ouvrez l'article et chargez-le avec 8 kg maximum. Insérez une bouteille d'eau dans le compartiment isolant à l'intérieur de l'article pour garder la boisson au frais pendant son utilisation.

Réglage de la poignée télescopique (fig. B)

La poignée télescopique peut être réglée sur trois longueurs différentes.

Appuyez sur le bouton de verrouillage de la poignée, maintenez-le enfoncé et tirez-le à la longueur souhaitée.

Remarque : la poignée télescopique doit s'enclencher de manière audible.

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rétractez à nouveau entièrement la poignée télescopique.

Utilisation du filet de transport (fig. C)

Utilisez l'arrêt sur le cordon pour détendre ou resserrer le filet de transport.

Enfichage des broches (fig. D)

Accrochez les broches dans les supports prévus à cet effet.

Stockage, nettoyage

Stockez toujours l'article au sec et au propre dans un local tempéré.

IMPORTANT ! Les salissures légères peuvent être éliminées avec un chiffon humide. Utilisez de l'eau et un produit de nettoyage doux pour les salissures plus importantes.

Séchez ensuite avec un chiffon.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail.

Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN: 314780

FR Service France

Tel. : 0800 919270

E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel. : 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

1 x schooltrolley

4 x pin

1 x gebruiksaanwijzing


Technische gegevens



Max. laadvermogen: 8 kg

Inhoud/volume: 21,5 l

Afmetingen: ca. 33 x 50 x 21 cm (b x h x d)

 Productiedatum (maand/jaar):
03/2019

Beoogd gebruik

Het artikel is ontwikkeld als trolley voor particulier gebruik. Het artikel is geschikt voor het transport van voorwerpen met een maximaal laadgewicht van 8 kg.

Veiligheidstips

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking.
- Vermijd contact met scherpe randen, hete, puntige of gevaarlijke voorwerpen.
- Overschrijd nooit het maximale laadvermogen van 8 kg.
- Breng geen veranderingen aan het artikel aan waardoor uw veiligheid in gevaar kan komen.
- Gebruik het artikel niet binnenshuis.
Op gladde oppervlakken zoals laminaat, parket, houten vloeren, tegels, enz. kunnen de wielen hun grip op de ondergrond verliezen en wegglijden.
- Ga niet op het artikel zitten of staan.

- Vervoer geen onverpakte levensmiddelen in dit artikel.
- Het artikel mag niet worden gebruikt voor het transporteren van personen.
- Houd altijd rekening met andere personen.

Gevaar voor beknelling van vingers!

- Let bij het in- en uitschuiven van de telescopische greep op mogelijke klempunten.

Voorkomen van materiële schade!

- Voorkom contact met water, olie, gaten in het grondoppervlak en zeer ruwe oppervlakken.

Gebruik

Open het artikel en vul het met max. 8 kg. Steek een drinkfles in het isolatievak binnen in het artikel om de drank tijdens het gebruik van het artikel koel te houden.

Telescopische greep instellen (afb. B)

De telescopische greep is in drie verschillende lengtes instelbaar.

Druk de vergrendelknop op de greep in en houd deze ingedrukt terwijl u de greep instelt op de gewenste lengte.

Aanwijzing: de telescopische greep dient hoorbaar vast te klikken.

Als het artikel niet wordt gebruikt, dient de telescopische greep geheel ingeschoven te worden.

Transportnet gebruiken (afb. C)

Gebruik de stopper van het aantrekkkoord om de bovenkant van het transportnet te openen of te sluiten.

Pinnen insteken (afb. D)

Steek de pinnen in de daarvoor bestemde houders.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

BELANGRIJK! Geringe verontreinigingen kunnen met een vochtige schoonmaakdoek worden verwijderd. Bij ernstige verontreinigingen kunt u water met een mild reinigingsmiddel gebruiken. Droog het artikel daarna af met een schoonmaakdoek.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie. In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelwijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan. De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 314780

BE Service België
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję obsługi.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy

- 1 x torba do szkoły na kółkach
- 4 x broszka
- 1 x instrukcja obsługi


Dane techniczne



Maks. ładowność: 8 kg

Pojemność/objętość: 21,5 l

Wymiary: ok. 33 x 50 x 21 cm
(szer. x wys. x gł.)

 Data produkcji (miesiąc/rok):
03/2019

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt został zaprojektowany jako plecak na kółkach do użytku prywatnego. Produkt nadaje się do transportu przedmiotów o maksymalnej masie łącznej 8 kg.

Wskazówki bezpieczeństwa

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Ryzyko uduszenia.
- Unikać kontaktu z ostrymi, gorącymi, zaostrozonymi lub innymi niebezpiecznymi przedmiotami.
- Nie należy przekraczać maks. ładowności 8 kg.

- Nie modyfikować produktu, aby nie wystąpiło zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika.
- Nie używać tego produktu w pomieszczeniu. Na gładkich powierzchniach, takich jak laminat, parkiet, panele, płytki, kółka mogą stracić przyczepność i wpadać w poślizg.
- Nie siadać ani nie stawać na produkcie.
- Nie przewozić w tym artykule żadnych nieopakowanych produktów spożywczych.
- Produkt nie może być używany do transportu ludzi.
- Należy zawsze mieć na względzie innych ludzi!

Niebezpieczeństwo zmiążdżenia palców!

- Podczas wysuwania i chowania rączki teleskopowej należy uważać na palce.

Zapobieganie szkodom rzeczowym!

- Unikać wody, oleju, wybojów i bardzo nierównych powierzchni.

Użytkowanie

Otworzyć produkt i załadować do niego przedmioty o maksymalnej wadze 8 kg. Umieścić butelkę na napoje w przegródce izolacyjnej wewnątrz produktu, aby podczas korzystania z niego napój pozostał schłodzony.

Ustawianie rączki teleskopowej (rys. B)

Rączkę teleskopową można ustawić w trzech różnych długościach.

Wcisnąć i przytrzymać przycisk blokady na rączce i wyciągnąć ją do żądanej długości.

Wskazówka: rączka teleskopowa musi zablokować się w pozycji ze słyszalnym dźwiękiem. Gdy produkt nie jest używany, należy znowu wsunąć rączkę teleskopową całkowicie w dół.

Używanie siatki transportowej (rys. C)

Użyć zacisku na sznurku, aby poluzować lub dociągnąć siatkę transportową.

Wkładanie broszek (rys. D)

Włożyć broszki do przewidzianych w tym celu uchwytów.

Przechowywanie, czyszczenie

Produkt zawsze przechowywać w suchym i czystym miejscu w pomieszczeniu o kontrolowanej temperaturze.

WAŻNE! Lekkie zabrudzenia można usunąć wilgotną ściereczką. Większe zabrudzenia wyczyścić przy pomocy wody z łagodnym detergentem.

Następnie wytrzeć do sucha ściereczką.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu.

Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem.

Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną.

Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy.

Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

Czas gwarancji nie zostanie przedłużony przez ewentualnie podjęte naprawy na podstawie gwarancji, prawnej odpowiedzialności z tytułu rękojmi czy dokonania bezpłatnej naprawy.

Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 314780

 Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@idl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k obsluze.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení

- 1 x školská taška na kolečkách
- 4 x ozdobná placka
- 1 x návod k obsluze


Technické údaje



Max. nosnost: 8 kg

Plnicí prostor/objem: 21,5 l

Rozměry: cca 33 x 50 x 21 cm (š x v x h)

 Datum výroby (měsíc/rok):
03/2019

Použití dle určení

Výrobek je jako batoh na kolečkách určený pro soukromé použití. Výrobek je určený pro přepravu předmětů s maximální hmotností 8 kg.

Bezpečnostní pokyny

- Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s balicím materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.
- Zabraňte kontaktu s ostrými, horkými nebo nebezpečnými předměty.
- Nepřesáhněte max. nosnost 8 kg.
- Neupravujte výrobek takovým způsobem, který by za daných okolností mohl ohrozit Vaši bezpečnost.
- Výrobek nepoužívejte ve vnitřních prostorech. Na hladkém povrchu, jako je laminát, parkety, palubková a kachlová podlaha, nemusí kolečka udržet směr a mohou sklouznout.
- Na výrobek si nesedejte ani nestoupejte.
- Nepřenášejte v tomto výrobku žádné nebalené potraviny.

- Výrobek se nesmí používat k přepravě osob.
- Berte vždy ohled na ostatní osoby!



Nebezpečí pohmoždění prstů!

- Při vysunutí a zasunutí teleskopické rukojeti dávejte pozor na místa, která by mohla vést ke skřípnutí.

Zamezení věcným škodám!

- Při používání výrobku se vyvarujte míst pořísňených vodou či olejem a velmi hrubých povrchů a povrchů s výtluky.

Použití

Výrobek otevřete a naložte předměty do celkové hmotnosti 8 kg. Láhev na pití vložte do izolované vnitřní kapsy výrobku, abyste po celou dobu užití výrobku měli nápoj chlazený.

Nastavení teleskopické rukojeti (obr. B)

Teleskopická rukojeť je nastavitelná ve třech různých délkách.

Stlačte a podržte na rukojeti tlačítko k aretaci a vytáhněte rukojeť do požadované délky.

Upozornění: Teleskopická rukojeť musí slyšitelně zapadnout.

Při nepoužívání výrobku zasuňte teleskopickou rukojeť opět celou zpět.

Využití transportní sítě (obr. C)

Využijte zdrhovadlo na šnůrce, abyste mohli transportní síť pevněji nebo volněji utáhnout.

Zasazení ozdobných placek (obr. D)

Zastrčte ozdobné placky do otvorů k tomu určených.

Uskladnění, čištění

Výrobek vždy uchovávejte na suchém a čistém místě s konstantní teplotou.

DŮLEŽITÉ! Lehká znečištění je možné odstranit vlhkým hadříkem. Při větším znečištění použijte vodu a neagresivní čisticí prostředek. Následně osušte do sucha hadříkem.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrženku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 314780



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

 **Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na obsluhu si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky

- 1 x školská taška na kolieskach
- 4 x ozdobný gombík
- 1 x návod na obsluhu


Technické údaje



Max. kapacita nákladu: 8 kg

Úložný priestor/objem: 21,5 l

Rozmery: cca 33 x 50 x 21 cm (š x v x h)

 Dátum výroby (mesiac/rok):
03/2019

Určené použitie

Tento výrobok bol vyvinutý ako taška na kolieskach pre osobné použitie. Výrobok je vhodný na prepravu predmetov s maximálnym užitočným zaťažením 8 kg.

Bezpečnostné pokyny

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Zabráňte kontaktu s ostrými, horúcimi, špicatými alebo nebezpečnými materiálmi.
- Neprekračujte maximálnu kapacitu nákladu 8 kg.
- Nerobte také úpravy výrobku, ktoré by mohli za určitých okolností ohroziť vašu bezpečnosť.
- Nepoužívajte výrobok v interiérových priestoroch.

Na hladkých povrchoch akými sú laminát, parkety, drevené podlahy, dlažba atď. môžu kolieska zanechať stopu a šmýkať sa.

- Na výrobok si nesadajte ani sa nestavajte.
- V tomto výrobku neprenášajte nebalené potraviny.
- Výrobok sa nesmie používať na prepravu osôb.
- Vždy berte ohľad na iné osoby!

Nebezpečenstvo pomliaždenia prstov!

- Pri vysúvaní a zasúvaní teleskopického držadla dávajte pozor na miesta pricviknutia.

Zabránenie vecným škodám!

- Vyhýbajte sa vode, oleju, výtlkom a veľmi drsným povrchom.

Použitie

Otvorte a do výrobku naložte najviac 8 kg. Vložte fľašu na pitie do izolačného priestoru vo vnútri výrobku, aby ste udržali nápoj počas používania výrobku studený.

Nastavte teleskopické držadlo (obr. B)

Teleskopické držadlo sa dá nastaviť na tri rôzne dĺžky.

Stlačte a podržte aretačný gombík na držadle a ťahajte ju požadovanej dĺžky.

Upozornenie: Teleskopické držadlo musí počutefne zacvaknúť.

Keď výrobok nepoužívate, znovu zasuňte teleskopické držadlo úplne späť.

Použitie prepravnej sieťky (obr. C)

Použite zarážku na šnúrke na uvoľňovanie alebo pevné utiahnutie prepravnej sieťky.

Nastoknutie ozdobných gombíkov (obr. D)

Ozdobné gombíky nastoknite do držiakov, ktoré sú na to určené.

Skladovanie, čistenie

Výrobok skladujte vždy na suchom a čistom mieste v temperovanej miestnosti.

DÔLEŽITÉ! Menšie znečistenie sa dá odstrániť vlhkou čistiacou handričkou. Pri väčších znečisteniach použite vodu a jemný čistiaci prostriedok. Nakoniec osušte čistou handričkou.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely.

Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 314780



Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



03/2019

Delta-Sport-Nr.: ST-6436, ST-6437, ST-6438, ST-6439

03.06.2019 / PM.4.23

IAN 314780